



Veillez prendre note que cette séance du conseil de la Ville d'Hudson sera à porte fermée (huis clos).

Le conseil enregistrera l'assemblée à 17h00, et répondra aux questions à la fin. Cet enregistrement sera par la suite disponible au site Facebook dès 19h30.

Les citoyens sont invités à faire parvenir leurs questions par écrit au plus tard à 10h00 le jour de la séance. Nous vous demandons de bien vouloir soumettre vos questions par courriel (info@ville.hudson.qc.ca) ou dans la boîte aux lettres à l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

Please note that this Council Meeting of the Town of Hudson will be held in camera.

The Council will record the meeting at 5:00 p.m., and will answer questions at the end. This recording will then be available to the Facebook site at 7:30 pm.

Residents are invited to provide their questions in writing at the latest at 10 AM on the day of the assembly. They can be submitted by email (info@ville.hudson.qc.ca) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the question were verbal.

PROJET / PROPOSED

ORDRE DU JOUR / AGENDA SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON Le 1^{er} juin 2020 - 17h00 – June 1st, 2020 – 5:00 PM

Ouverture de la séance / <i>Call to Order</i>
Reconnaissance aux Premières Nations / <i>Dedication to First Nations</i>
Mot du Maire
1. Adoption de l'ordre du jour / <i>Adoption of the Agenda</i>
2. Approbation des procès-verbaux / <i>Confirmation of minutes</i>
3. Urbanisme / <i>Urban Planning</i>
3.1 PIIA - 498 Main – Nouvelle construction multifamiliale / SPAIP - 498 Main - <i>New multifamily construction</i>
3.2 Demande de démolition - 498 Main / <i>Demolition request - 498 Main</i>
3.3 PIIA - 468-470 Main - Agrandissement / SPAIP - 468-470 Main - <i>Addition</i>
3.4 PIIA - 603 chemin du Golf - Rénovations majeures / SPAIP - 603 chemin du Golf - <i>Major renovations</i>
3.5 PIIA - 35 Wharf - Enseigne sur poteau / SPAIP - 35 Wharf - <i>Sign on post</i>
4. Administration et Finances / <i>Administration and Finance</i>
4.1 Approbation des paiements mai 2020 / <i>Approval of disbursements May 2020</i>
5. Travaux publics / <i>Public Works</i>
5.1 Octroi de contrat – marquage de chaussée / <i>Awarding of contract – Street line painting</i>
5.2 Regroupement d'achat – Chlore / <i>Chlorine Group Purchase</i>
5.3 Caserne incendie - balancement du système de géothermie / <i>Fire Hall – Geothermal system balancing</i>
5.4 Stratigraphie de sols et essais de perméabilité – Secteur Alstonvale pour drainage / <i>Soil stratigraphy and permeability tests - Alstonvale sector for drainage</i>
6. Sécurité publique / <i>Public Safety</i>
6.1 MTQ -Détour pour travaux routiers sur la Montée Cadieux / <i>MTQ -Detour for road work on Montée Cadieux</i>
6.2 Plan particulier d'intervention pandémie / <i>Particular intervention pandemic plan</i>
6.3 Plan de sécurité civile 2020 / <i>2020 Civil Security Plan</i>
6.4 Modification au projet de remplacement du véhicule 902 (Premiers répondants) / <i>Vehicle 902 modification to the replacement project (First Responders)</i>
7. Règlements / <i>By-Laws</i>
7.1 Règlement 727.1 visant à modifier le règlement 727 sur la tarification (PPCMOI) - Adoption / <i>By-Law 727.1 amending tarification by-law 727 (SCAOPI) - Adoption</i>
7.2 Règlement 727.2 visant à modifier le règlement 727 sur la tarification (stationnement Parc Jack-Layton) - Adoption / <i>By-Law 727.2 amending tarification By-Law 727 (Parking Jack Layton Park) - Adoption</i>



7.3	Règlement 729 visant à modifier le règlement 348 sur la régie interne des séances du conseil – Adoption / <i>By-Law 729 amending By-Law 348 concerning rules of procedures for conducting Council Meetings - Adoption</i>
7.4	Règlement 731 Crédit de taxes Villa-Wyman – Adoption / <i>By-Law 731 Villa-Wyman Tax Credit - Adoption</i>
7.5	Règlement 726.1 règlement visant à modifier le règlement 726 concernant la taxation 2020 – Avis de motion et dépôt / <i>By-Law 726.1 amending By-Law 726 concerning taxation 2020 – Notice of Motion and tabling of draft</i>
7.6	Règlement 723.1 visant à modifier le règlement 723 concernant l'utilisation de l'eau potable provenant de l'aqueduc municipal – Avis de motion et dépôt / <i>By-Law 723.1 amending By-Law 723 concerning the use of drinking water produced by the municipal water system – Notice of Motion and tabling of draft</i>
7.7	Règlement 526.11 visant à modifier le règlement 526 sur le zonage afin de créer la zone C-72 - Adoption du second projet de règlement / <i>By-Law 526.11 amending zoning by-law 526 in order to create zone C-72 - Adoption of the second draft by-law</i>
Levée de la séance / Adjournment of meeting	

PROJET / PROPOSED